

Bedienung / Operation System

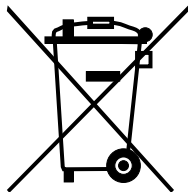
Rückseite des Monitors / At the back of the monitor

- Aufwärts / Up (+) Taste zur Veränderung der Auswahl / (+) button to adjust the selection
- Menü / Menu Modus-Taster zur Auswahl von Helligkeit, Kontrast, Farbsättigung, Sprache und Reset Mode button to select brightness, contrast, aspect ratio and reset
- Abwärts / Down (-) Taste zur Veränderung der Auswahl / (-) button to adjust the selection

Umwelthinweise / Enviromental Reference

- Elektronische Altgeräte gehören nicht in die Mülltonne
- Wenn Sie dieses Gerät später entsorgen möchten, entfernen Sie sämtliche Kabel und senden Sie es an Ampire zurück oder bringen es zu einer geeigneten Altgerätesammelstelle
- Sie können dieses Gerät auch gemeinsam mit Ihrem Altwagen entsorgen. Ein Ausbau ist dann nicht erforderlich
- Die Verpackung ist recycelbar. Entsorgen Sie die Verpackung in einem dafür vorgesehenen Sammelsystem

- Old electronic devices don't belong into the bin
- If you want to dispose this equipment later, remove all cables and send it back to Ampire or bring it to a collection point for old electronic devices
- You can dispose this device together with your old car, too. You don't have to remove it in this case
- The packing can be recycled. Dispose the packing in a collection system planned for it



AMPIRE®

Compact HD Monitor RVM040



Color 4" (100mm) HD Monitor
with Suction Cup Mount

Bedienungsanleitung

Owner's Manual

Vorsichtsmaßnahmen

- Sachgemäße Installation des Monitors unter besonderer Beachtung dieser Vorsichtsmaßnahmen.
- Betreiben Sie den Monitor ausschließlich an einem 12 Volt Bordnetz mit minus an Masse.
- Vor der Installation des Monitors unbedingt das Massekabel von der Batterie trennen, um Kurzschlüsse zu vermeiden. Achten Sie auf korrekte Anschlüsse.
- Achten Sie darauf, dass Sie beim Bohren von Löchern keine Leitungen oder Kabel beschädigen.
- Verlegen Sie die Kabel so, dass sie nicht geknickt, gequetscht oder durch scharfe Kanten beschädigt werden können.
- Installieren Sie den Monitor an einer sicheren Stelle, an der er beim Fahren nicht behindert und an der er keinerlei Feuchtigkeit ausgesetzt wird. Benutzen Sie das mitgelieferte Installationsmaterial.
- Bolzen und Muttern von der Bremsanlage, Airbags oder sonstigen sicherheitsrelevanten Bauteile des Fahrzeugs nicht als Massepunkt verwenden.
- ACHTUNG! Dieser Monitor ist ausschließlich für den Gebrauch in KFZ bestimmt.
WARNUNG! Schauen Sie keine Filme während der Fahrt um Gefahren vorzubeugen.

Garantie

Die Garantiezeit beträgt bei beruflich/gewerblicher Nutzung 12 Monate und bei ausschließlich privater Nutzung 24 Monate. Der Kaufort muss innerhalb der EU liegen. Als Kaufnachweis gilt der maschinell erstellte Original-Kassenbeleg, aus dem das Datum und die Typenbezeichnung des Gerätes hervorgeht.

Die Bedienungsanleitung sowie die Einbau- und Anschlusshinweise müssen beachtet worden sein. Ausgeschlossen vom Garantieanspruch sind Schäden aufgrund von Bedienungs-, Einbau- und Anschlussfehlern, nicht bestimmungsgemäßem Gebrauch oder Benutzung von ungeeignetem Zubehör, Schäden durch Überspannung, Blitzschlag, Feuer, Wasser oder Rauch, Schäden aufgrund unsachgemäßer Reparatur-, Wartungs- oder Reinigungsarbeiten.

Die Behebung aller in der Garantiezeit auftretenden Mängel erfolgt grundsätzlich durch kostenlose Reparatur, Transport-, Wege- und Arbeitskosten sowie Kosten für Folgeschäden werden nicht erstattet. Eine Reklamation und Reparatur verlängert nicht den Garantieanspruch.

Precautions

- Pay utmost attention if you install the monitor into the driver's compartment.
- Use only in right vehicles.
- Make the correct connections.
- Do not damage pipe or wiring when drilling holes.
- Arrange the wiring so it is not crimped or pinched by a sharp metal edge.
- Do not install the monitor in locations which might hinder vehicle operations and do not install in locations with any moisture. Use the installation materials provided with the monitor.
- Attention! This monitor is developed for motor vehicle use only.
- WARNING! Do not watch movies while driving to avoid danger.

Warranty

12 month warranty for commercial use and 24 month warranty for private use only. The location of buying (point of purchase) must be within the EU. The proof of warranty is the original cashiers receipt with date and type of item on it.

The owners manual and installation instructions must be observed. No warranty of destruction by wrong installation, wrong operation, non regulated use, using of unsuitable accessories, electrical shocks, fire, moisture or smoke, damage by improper service and cleaning. Warranty repairs are free of charge. No refund of shipping costs or labour as well as subsequent damages. Complaints and repairs do not extend the warranty period.

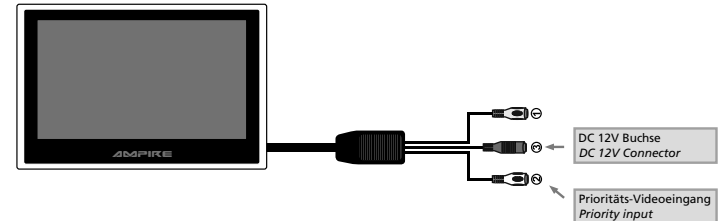
Technische Daten / Technical Data

System / System	NTSC / PAL
Betriebsspannung / Power Input	12 Volt DC
Video Eingang / Video Input	2x FBAS Cinch 1Vpp / 750hm
Betriebstemperatur / Operating Temperature	-10°C – +50°C
Lagertemperatur / Storage Temperature	-20°C – +60°C
Bildschirmdiagonale / Screen Size (Diagonal)	4" / 100mm
Auflösung (Dot) / Resolution (Dot)	1440 x 272 Pixel (HD)
Maximale Abmessungen / Monitor Overall Dimension	108 (W) x 82 (H) x 15mm (D)
Monitorgewicht / Monitor Weight	160g

Anschluss / Connection

1.	Schwarz / Black	(-) Masse	(-) Ground
2.	Rot / Red	(+) 12V (Rückfahrtsignal oder Zündung)	(+) 12V (reversing signal)
3.	RCA Weiß / RCA White	Prioritäts-Videoeingang	Priority input
4.	RCA Gelb / RCA Yellow	Video-Eingang	Video In

Anschlusskabel / Main Harness



Zubehör / Accessories

1. Bedienungsanleitung / Owner's Manual
2. Anschlusskabel / Main Harness
2. DC Stromkabel / DC Power Cable
3. Klebesockel / Adhesive Holder
4. Saugnapfhalterung / Suction Cup Holder